

ภาคผนวก

ตาราง แสดงคำบอกบุญที่ 1 ในชุมชนชนบท 6 แห่ง

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	คำบอก บุญที่ 1	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/khaw2/	ครู				✓		เพื่อน(ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
									ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย (น)		
									สามี			

## ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่ 1 ในชุมชนชนบท

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	คำบอก บุรุษที่ 1	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35- 50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/chan1/	ครู				✓	เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)	ญาติผู้ใหญ่(ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ก-ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย(น)		
							คนไม่รู้จัก (+,=)	คนไม่รู้จัก (+,=)	สามี			
		เกษตรกร				✓	เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)	ญาติผู้ใหญ่(ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ก-ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย(น)		
							คนไม่รู้จัก (+,=)	คนไม่รู้จัก (+,=)	สามี			

ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่ 1 ในชุมชนชนบท

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	คำบอก บุรุษที่ 1	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/phom1/	นักเรียน	✓				เพื่อน (ก/ข) (+,=)	เพื่อน (ก/ข) (+,=)	ครู	ครู	ผู้ให้บริการ (+)	ผู้ให้บริการ (+)
							คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนไม่รู้จัก (+,=)	คนไม่รู้จัก (+,=)	ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย (น)		
								คู่อริ				
		ครู		✓			เพื่อน (ก/ข) (+,=-)	เพื่อน (ก/ข) (+,=-)	ผู้บังคับบัญชา (+,=-)	ผู้บังคับบัญชา (+,=-)	ผู้ให้บริการ (+,=-)	ผู้ให้บริการ (+,=-)
							คนรู้จัก (ก/ข)(+,=)	คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนไม่รู้จัก (+,=-)	คนไม่รู้จัก (+,=-)	ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย (น)		
										ภรรยา		
		เกษตรกร		✓			เพื่อน (ก/ข) (+,=)	เพื่อน (ก/ข) (+,=)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ผู้ให้บริการ (+,=)	ผู้ให้บริการ (+,=)
							คนรู้จัก (ก/ข)(+,=)	คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย (น)		
							คนไม่รู้จัก (+,=)	คนไม่รู้จัก (+,=)		ภรรยา		

## ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่ 1 ในชุมชนชนบท

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	คำบอก บุรุษที่ 1	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/raw5/	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)				
								คูรัก				
		ครู		✓		✓	เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)				
									สามี	ภรรยา		
		เกษตรกร		✓		✓	เพื่อน (ก,ข) (=)	เพื่อน (ก,ข) (=)				
							คนรู้จัก (ก) (=)	คนรู้จัก (ก) (=)				
									สามี	ภรรยา		
									ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
									ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย (น)		

ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่ 1 ในชุมชนชนบท

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	คำบอก บุรุษที่ 1	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/ku;4/	นักเรียน	✓				เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)				
		นักเรียน			✓		เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)				
		ครู		✓			เพื่อน(ก) (=)					
		เกษตรกร		✓		✓	เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
									ญาติผู้ น้อย (น-หล)	ญาติผู้ น้อย (น-หล)		
1,2,3,4,5,6	/cha:n1 /	เกษตรกร				✓	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนไม่รู้จัก (+)	คนไม่รู้จัก (+)	สามี			

ตาราง แสดงคำออกบุรุษที่2 ในชุมชนชนบท 6 แห่ง

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	คำออก บุรุษที่2	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
1,2,3,4,5,6	/khun5/	ครู		✓		✓				สามี	ภรรยา		
1,2,3,4,5,6	/tua3- ?e;N3/	นักเรียน	✓					คู่รัก					
					✓			เพื่อน(ก)(=)	เพื่อน(ก)(=)				
								คู่รัก	คู่รัก				
		ครู		✓							ภรรยา		
						✓		เพื่อน(ก)(=)					
										ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)		
										ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย(น)		
										สามี			
1,2,3,4,5,6	/thE;5/	นักเรียน	✓		✓			เพื่อน(ก/ข)(=)	เพื่อน(ก/ข)(=)				
		ครู		✓						ศิษย์	ศิษย์		
											ภรรยา		
						✓		เพื่อน(ก)(=)	เพื่อน(ก)(=)	ศิษย์	ศิษย์		

ตาราง แสดงคำบอกนุรุษที่2 ในชุมชนชนบท

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	คำบอก นุรุษที่2	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/m*N2/	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)				
		ครู		✓		✓	เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)				
									ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)		
									ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย(น)		
		เกษตรกร	✓			✓	เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)		
							คนรู้จัก(ก) (=,-)	คนรู้จัก(ก) (=,-)	ญาติผู้น้อย (น-ท)	ญาติผู้น้อย (น-ท)		



ตาราง แสดงคำออกบุรุษที่ 2 ในชุมชนชนบท

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	คำออก บุรุษที่ 2	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
6	/ton4/	เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
6	/tua3/	เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ผู้ให้บริการ (+)	ผู้ให้บริการ (+)
							คนไม่รู้จัก (+)	คนไม่รู้จัก (+)				
1,2,3,4, 5,6	/tEn4/	นักเรียน ครู เกษตรกร	✓	✓ ✓	✓ ✓		คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ผู้ให้บริการ (+)	ผู้ให้บริการ (+)
							คนไม่รู้จัก(+)	คนไม่รู้จัก (+)				

ตาราง แสดงคำออกบุรุษที่ 2 ในชุมชนชนบท

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	คำออก บุรุษที่ 2	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/su;2/	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน (ก) (=)	เพื่อน (ก) (=)				
		ครู		✓		✓	เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
									ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย (น)		
		เกษตรกร		✓		✓	เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)		
							คนรู้จัก (ก) (=,-)	คนรู้จัก (ก) (=,-)	ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย(น)		
1,6	/man1/	ครู เกษตรกร				✓ ✓	เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นเครือญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ พูด	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
1,2,3, 4,5,6	/po;3/	ครู เกษตรกร		✓						ญาติผู้ น้อย (ห)	ญาติผู้ น้อย (ห)		
1,2,3,4,5,6	/ja;6/	ครู เกษตรกร				✓ ✓				ญาติผู้ น้อย (ห)	ญาติผู้ น้อย (ห)		
1,2,3, 4,5,6	/phO;6/	ครู เกษตรกร		✓ ✓						ญาติผู้ น้อย (ล)	ญาติผู้ น้อย (ล)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)
1,2,3, 4,5,6	/m3;6/	ครู เกษตรกร				✓ ✓				ญาติผู้ น้อย (ล)	ญาติผู้ น้อย (ล)		
1,2,3, 4,5,6	/lo;k6/	นักเรียน ครู เกษตรกร	✓		✓					ญาติผู้ ใหญ่ (ก-ฉ)	ญาติผู้ ใหญ่ (ก-ฉ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)
4,5,	/phO;6 k3;3/	ครู เกษตรกร		✓						ญาติผู้ น้อย (ห)	ญาติผู้ น้อย (ห)		ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)
1,2,3,6	/phO;6 tha;w2/	ครู เกษตรกร		✓						ญาติผู้ น้อย (ห)	ญาติผู้ น้อย (ห)		
4,5	/m3;6 k3;3/	ครู เกษตรกร				✓				ญาติผู้ น้อย (ห)	ญาติผู้ น้อย (ห)		ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)
1,2,3,6	/m3;6 tha;w2/	ครู เกษตรกร				✓				ญาติผู้ น้อย (ห)	ญาติผู้ น้อย (ห)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นเครือญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทน ผู้พูด	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
6	/nom1/	เกษตรกร				✓			ญาติผู้บ่อย (ล)	ญาติผู้บ่อย (ล)		
2,3,6	/phO;6 luN5/	เกษตรกร		✓					ญาติผู้บ่อย (ห)	ญาติผู้บ่อย (ห)		
2,3,6	/m3;6 pa;4/	เกษตรกร				✓			ญาติผู้บ่อย (ห)	ญาติผู้บ่อย (ห)		
1,2,3, 4,5,6	/ba;w3/	เกษตรกร		✓					ญาติผู้บ่อย (น)	ญาติผู้บ่อย (น)		
1,2,3, 4,5,6	/sa;w1/	เกษตรกร				✓			ญาติผู้บ่อย (น)	ญาติผู้บ่อย (น)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่ไม่ใช่เครือญาติ-คำที่ใช้ทั้งญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ พูด	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง							
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง			
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง		
1,2,3,4,5,6	/khru;4/	ครู		✓		✓					ศิษย์	ศิษย์		
1,2,3,4,5,6	/ta;3/	ครู เกษตรกร		✓ ✓			คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นหลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นหลาน)			ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/ หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)		
1,2,3,4,5,6	/ja;j5/	ครู เกษตรกร				✓ ✓	คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นหลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นหลาน)			ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/ หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)		
							คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)						
1,2,3,4,5,6	/luN5/	ครู เกษตรกร		✓ ✓			คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้เฒ่า(ท)	ญาติผู้เฒ่า(ท)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/ หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)		
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)						
1,2,3,4,5,6	/pa;4/	ครู เกษตรกร				✓ ✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้เฒ่า(ท)	ญาติผู้เฒ่า(ท)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/ หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)		
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)						

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้ทั้งญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านาม แทนผู้พูด	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
1,2,3, 4,5,6	/na;7/	นักเรียน	✓		✓					ญาติผู้เฒ่า(ท)	ญาติผู้เฒ่า(ท)		
		ครู เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นหลาน)	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นหลาน)	ญาติผู้เฒ่า(ท)	ญาติผู้เฒ่า(ท)			
							คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)					
1,2,3, 4,5,6	/phi;6/	นักเรียน	✓		✓					ญาติผู้เฒ่า(น)	ญาติผู้เฒ่า(น)		
		ครู เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นน้อง)	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นน้อง)	ญาติผู้เฒ่า(น)	ญาติผู้เฒ่า(น)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)			ภรรยา		
1,2,3, 4,5,6	/nO;N7/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นพี่)	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นพี่)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)			
							คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)	คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)					
		ครู เกษตรกร				✓ ✓			ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)			
										สามี			

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้ทั้งญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ พูด	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	ชื่อเล่น (วิทย์, ตี๋ม...)	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คู่รัก	คู่รัก				
							คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)				
		ครู				✓	เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	ญาติผู้ใหญ่ (น)	ญาติผู้ใหญ่ (น)		
									สามี			
		เกษตรกร				✓	เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	ญาติผู้ใหญ่ (น)	ญาติผู้ใหญ่ (น)		
									สามี			

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้ทั้งญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ พูด	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/nuj7/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก (ก) (+)	คนรู้จัก (ก) (+)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
		ครู เกษตรกร				✓ ✓			ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฉ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฉ)		
1,2,3,4,5,6	/ph*an6/	นักเรียน			✓		เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
		ครู				✓	เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)	ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย (น)		
									ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
									ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย (น)		



ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้ในเครือญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทน ผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/thuət6/	นักเรียน	✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ก)	ญาติผู้ใหญ่(ก)		
		ครู		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ก)	ญาติผู้ใหญ่(ก)		
									ญาติผู้ใหญ่(ก)	ญาติผู้ใหญ่(ก)		
		เกษตรกร		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ก)	ญาติผู้ใหญ่(ก)		
1,2,3, 4,5,6	/po;ɜ/	นักเรียน	✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ข)			
		ครู		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ข)			
		เกษตรกร		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ข)			
1,2,3, 4,5,6	/ja;6/	นักเรียน	✓		✓					ญาติผู้ใหญ่(ค)		
		ครู		✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ค)		
		เกษตรกร		✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ค)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้ในเครือญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทน ผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
1,2,3, 4,5,6	/phO;6/	นักเรียน ครู เกษตรกร	✓	✓ ✓	✓	✓			ญาติผู้ใหญ่ (ช)				
1,2,3, 4,5,6	/m3;6/	นักเรียน ครู เกษตรกร	✓	✓ ✓	✓	✓				ญาติผู้ใหญ่ (ณ)			
4,5,	/phO;6 k3;3/	นักเรียน	✓		✓				ญาติผู้ใหญ่ (ง)				
		ครู		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่ (ง)				
		เกษตรกร		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่ (ง)				
1,2,3,6	/phO;6 tha;w2/	นักเรียน	✓		✓				ญาติผู้ใหญ่ (ง)				
		ครู		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่ (ง)				
		เกษตรกร		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่ (ง)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้ในเครือญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทน ผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง							
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง			
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง		
4,5	/m3;6 k3;3/	นักเรียน	✓		✓						ญาติผู้ใหญ่(จ)			
		ครู		✓		✓						ญาติผู้ใหญ่(จ)		
		เกษตรกร		✓		✓						ญาติผู้ใหญ่(จ)		
1,2,3,6	/m3;6 tha;w2/	นักเรียน	✓		✓						ญาติผู้ใหญ่(จ)			
		ครู		✓		✓						ญาติผู้ใหญ่(จ)		
		เกษตรกร		✓		✓						ญาติผู้ใหญ่(จ)		
6	/nom1/	ครู		✓		✓					ญาติผู้ใหญ่(ณ)			
		เกษตรกร		✓		✓						ญาติผู้ใหญ่(ณ)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (ค่าที่ใช้ในเครือข่าย)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านาม แทนผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
2,3,6	/phO; 6 luN5/	ครู		✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ถ)			
		เกษตรกร		✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ถ)			
2,3,6	/m3;6 pa;4/	ครู		✓		✓					ญาติผู้ใหญ่(ช)		
		เกษตรกร		✓		✓					ญาติผู้ใหญ่(ช)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่ไม่ใช่ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
1,2,3, 4,5,6	/phO;2 ?O;7/	ครู		✓		✓				ผู้บังคับบัญชา	ผู้บังคับบัญชา		
1,2,3, 4,5,6	/?a;3 ca;n3/	นักเรียน	✓		✓					ครู	ครู		
1,2,3, 4,5,6	/na5 jOk7/	ครู เกษตรกร		✓		✓				ผู้บริหารระดับ ท้องถิ่น (1)	ผู้บริหารระดับ ท้องถิ่น (1)		
1,2,3, 4,5,6	/?O;3bO;3tO; 3/	ครู เกษตรกร		✓		✓				ผู้บริหารระดับ ท้องถิ่น (2)	ผู้บริหารระดับ ท้องถิ่น (2)		
2,3,6	/?a;j4 klE;3/	เกษตรกร		✓				เพื่อน(ก) (=)					
2,3,6	/?aaj4 khO;5/	เกษตรกร		✓				เพื่อน(ก) (=)					
2,3,6	/?a;j4 kha;N5/	เกษตรกร		✓				เพื่อน(ก) (=)					
2,3,6	/?a;j4 tha;w2/	เกษตรกร		✓				เพื่อน(ก) (=)					

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่ไม่ใช่ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านาม แทนผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
1,2,3, 4,5,6	/ta;ɜ/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นปู่/ตา)					ผู้ให้บริการ (รุ่นปู่/ตา)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นปู่/ตา)						
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นปู่/ตา)					ผู้ให้บริการ (รุ่นปู่/ตา)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นปู่/ตา)						
		เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นปู่/ตา)					ผู้ให้บริการ (รุ่นปู่/ตา)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นปู่/ตา)						
1,2,3, 4,5,6	/ja;j5/	นักเรียน	✓		✓			คนรู้จัก(ก/ข)(รุ่นย่า/ยาย)					ผู้ให้บริการ (รุ่นย่า/ยาย)
								คนไม่รู้จัก (รุ่นย่า/ยาย)					
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นย่า/ยาย)						ผู้ให้บริการ(รุ่นย่า/ยาย)
								คนไม่รู้จัก (รุ่นย่า/ยาย)					
		เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นย่า/ยาย)						ผู้ให้บริการ(รุ่นย่า/ยาย)
								คนไม่รู้จัก(รุ่นย่า/ยาย)					

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (ค่าที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านาม แทนผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/luN5/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นลุง/พ่อ)		ญาติผู้ใหญ่ (ถ)		ผู้ให้บริการ (รุ่นลุง/พ่อ)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลุง/พ่อ)					
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นลุง/พ่อ)		ญาติผู้ใหญ่ (ถ)		ผู้ให้บริการ (รุ่นลุง/พ่อ)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลุง/พ่อ)					
		เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นลุง/พ่อ)		ญาติผู้ใหญ่ (ถ)		ผู้ให้บริการ (รุ่นลุง/พ่อ)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลุง/พ่อ)					

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่วญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านาม แทนผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/pa;4/	นักเรียน	✓		✓			คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นป้า/แม่)		ญาติผู้ใหญ่ (ข)		ผู้ให้บริการ (รุ่นป้า/แม่)
								คนไม่รู้จัก (รุ่นป้า/แม่)				
		ครู		✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นป้า/แม่)		ญาติผู้ใหญ่ (ข)		ผู้ให้บริการ (รุ่นป้า/แม่)
								คนไม่รู้จัก (รุ่นป้า/แม่)				
		เกษตรกร		✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นป้า/แม่)		ญาติผู้ใหญ่ (ข)		ผู้ให้บริการ (รุ่นป้า/แม่)
								คนไม่รู้จัก (รุ่นป้า/แม่)				



ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านาม แทนผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/na;7/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นน้ำ)	คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นน้ำ)	ญาติผู้ใหญ่ (ญ)	ญาติผู้ใหญ่ (ญ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้ำ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้ำ)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้ำ)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้ำ)				
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นน้ำ)	คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นน้ำ)	ญาติผู้ใหญ่ (ญ)	ญาติผู้ใหญ่ (ญ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้ำ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้ำ)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้ำ)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้ำ)				
		เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นน้ำ)	คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นน้ำ)	ญาติผู้ใหญ่ (ญ)	ญาติผู้ใหญ่ (ญ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้ำ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้ำ)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้ำ)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้ำ)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (ค่าที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทน ผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/phi;6/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	ญาติผู้ใหญ่ (ธ)	ญาติผู้ใหญ่(ธ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)	คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)				
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	ญาติผู้ใหญ่ (ธ)	ญาติผู้ใหญ่(ธ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)	คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)	ผู้บังคับบัญชา	ผู้บังคับบัญชา		
		เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	ญาติผู้ใหญ่ (ธ)	ญาติผู้ใหญ่(ธ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)	คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (ค่าที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใชญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านาม แทนผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/nO;N 7/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	ญาติผู้เ็นย	ญาติผู้เ็นย (น)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)				
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	ญาติผู้เ็นย (น)	ญาติผู้เ็นย (น)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)		ภรรยา		
		เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	ญาติผู้เ็นย (น)	ญาติผู้เ็นย (น)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)		ภรรยา		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่ป็นญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทน ผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
1,2,3, 4,5,6	/ba;w3/	เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)		ญาติผู้ใหญ่ (ญ/ฐ) (ก)				
									ญาติผู้น้อย (ล-หล)				
1,2,3, 4,5,6	/sa;w1/	เกษตรกร		✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)		ญาติผู้ใหญ่ (ญ/ฐ)			
									ญาติผู้น้อย (ล-หล)				
1,2,3, 4,5,6	/lo;k6/	ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ศิษย์	ศิษย์			
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้น้อย (ล-หล)	ญาติผู้น้อย (ล-หล)			
		เกษตรกร		✓			คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้น้อย (ล-หล)	ญาติผู้น้อย (ล-หล)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)					

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทน ผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	ชื่อเล่น (วิทย์, เต็ม...)	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน(ก/ข) (=,-)	เพื่อน(ก/ข) (=,-)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คู่รัก	คู่รัก	ญาติผู้ น้อย (น)	ญาติผู้ น้อย (น)		
							คนรู้จัก(ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก(ก/ข) (=,-)				
		ครู		✓		✓	เพื่อน(ก/ข) (=,-)	เพื่อน(ก/ข) (=,-)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
							คนรู้จัก(ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก(ก/ข) (=,-)	ญาติผู้ น้อย (น-ท)	ญาติผู้ น้อย (น-ท)		
									สามี	ภรรยา		
		เกษตรกร		✓		✓	เพื่อน(ก/ข) (=,-)	เพื่อน(ก/ข) (=,-)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
							คนรู้จัก(ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก(ก/ข) (=,-)	ญาติผู้ น้อย (น-ท)	ญาติผู้ น้อย (น-ท)		
									สามี	ภรรยา		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (ค่าที่ใช้กับผู้ที่เป็ญญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/nuj7/	ครู เกษตรกร		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ก,ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้่น้อย (ล)	ญาติผู้่น้อย (ล)		
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านาม แทนผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1	/ca;w4/	นักเรียน	✓		✓				พระสงฆ์ (+)			
		ครู		✓		✓			พระสงฆ์ (+,=-)			
		เกษตรกร		✓		✓			พระสงฆ์ (+,=-)			
2,3,4,5,6	/tOn4/	ครู		✓		✓			พระสงฆ์ (-)			
		เกษตรกร		✓		✓			พระสงฆ์ (-)			
2,3,4,5,6	/ne;n5/	ครู		✓		✓			พระสงฆ์ที่ลา สิกขาบทแล้ว (-)			
		เกษตรกร		✓		✓			พระสงฆ์ที่ลา สิกขาบทแล้ว (-)			
2,3,4,5,6	/luaN1 /	นักเรียน	✓		✓				พระสงฆ์ (+)			
		ครู		✓		✓			พระสงฆ์ (+,=)			
		เกษตรกร		✓		✓			พระสงฆ์ (+,=)			

ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่1 ในชุมชนเมือง 6 แห่ง

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	คำบอกบุรุษที่1	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/khaw2/	ครู				✓		เพื่อน (ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่(จ)	ญาติผู้ใหญ่ (จ)		
									ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย (น)		
									สามี			



ตาราง แสดงคำบอกนุรุษที่1 ในชุมชนเมือง 6 แห่ง

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	คำบอกนุรุษที่1	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/chan1 /	ครู				✓	เพื่อน (ก/ข) (+,=)	เพื่อน (ก/ข) (+,=)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย (น)		
							คนไม่รู้จัก (+,=)	คนไม่รู้จัก (+,=)	สามี			
		ค้าขาย				✓	เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย (น)		
							คนไม่รู้จัก (+,=)	คนไม่รู้จัก (+,=)	สามี			

ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่1 ในชุมชนเมือง 6 แห่ง

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	คำบอกบุรุษที่1	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/phom1 /	นักเรียน	✓				เพื่อน (ก/ข) (+,=)	เพื่อน (ก/ข) (+,=)	ครู	ครู		
							คนรู้จัก (ก/ข)(+,=)	คนรู้จัก (ก/ข) (+,=)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนไม่รู้จัก (+,=)	คนไม่รู้จัก (+,=)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ญาติผู้เฒ่า (น)		
		ครู		✓			เพื่อน (ก/ข) (+,=-)	เพื่อน (ก/ข) (+,=-)	ผู้บังคับบัญชา (+,=-)	ผู้บังคับบัญชา (+,=-)	ผู้ให้บริการ (+,=-)	ผู้ให้บริการ (+,=-)
							คนรู้จัก (ก/ข) (+,=-)	คนรู้จัก (ก/ข) (+,=-)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนไม่รู้จัก (+,=)	คนไม่รู้จัก (+,=)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ญาติผู้เฒ่า (น)		
										ภรรยา		
		ค้าขาย		✓			เพื่อน (ก/ข) (+,=-)	เพื่อน (ก/ข) (+,=-)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ผู้รับบริการ (+,=-)	ผู้รับบริการ (+,=-)
							คนรู้จัก (ก/ข) (+,=-)	คนรู้จัก (ก/ข) (+,=-)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ญาติผู้เฒ่า (น)		
							คนไม่รู้จัก (+,=-)	คนไม่รู้จัก (+,=-)		ภรรยา		

ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่1 ในชุมชนเมือง 6 แห่ง

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	คำบอกบุรุษที่1	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/raw5/	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน (ก/ข)(=)	เพื่อน (ก/ข)(=)				
							คู่อริ	คู่อริ				
		ครู		✓		✓	เพื่อน (ก/ข)(=)	เพื่อน (ก/ข)(=)	สามี	ภรรยา		
		ค้าขาย		✓		✓	เพื่อน (ก,ข)(=)	เพื่อน (ก,ข)(=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข)(=)	คนรู้จัก (ก/ข)(=)	ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย (น)		
									สามี	ภรรยา		

ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่1 ในชุมชนเมือง 6 แห่ง

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	คำบอกบุรุษที่1	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/ku;4/	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน (ก) (=)	เพื่อน (ก) (=)				
		ครู		✓			เพื่อน(ก) (=)					
		ค้าขาย		✓		✓	เพื่อน (ก)(=)	เพื่อน (ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
									ญาติผู้ใหญ่ (น-ห)	ญาติผู้ใหญ่ (น-ห)		
1,2,3, 4,5,6	/cha;n1/	ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนไม่รู้จัก (+)	คนไม่รู้จัก (+)	สามี			

ตาราง แสดงคำออกบุรุษที่ 2 ในชุมชนเมือง 6 แห่ง

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	คำออกบุรุษที่ 2	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/k3;3/	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)				
		ครู				✓		เพื่อน(ก) (=)				
1,2,3,4,5,6	/khun5/	ครู		✓		✓			สามี	ภรรยา		
1,2,3,4,5,6	/tua3- ?e;N3/	นักเรียน	✓					คู่รัก				
					✓		เพื่อน(ก) (=)	เพื่อน(ก) (=)				
							คู่รัก					
		ครู		✓						ภรรยา		
						✓	เพื่อน(ก) (=)		ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)		
									ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย(น)		
									สามี			

ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่ 2 ในชุมชนเมือง 6 แห่ง

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	คำบอกบุรุษที่ 2	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/tha;n6/	ครู		✓		✓			ผู้บังคับบัญชา	ผู้บังคับบัญชา		
									ผู้บริหารระดับท้องถิ่น(3)	ผู้บริหารระดับท้องถิ่น(3)		
1,2,3, 4,5,6	/thE;5/	นักเรียน	✓				เพื่อน (ก/ข) (=)					
					✓		เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)				
		ครู		✓					ศิษย์	ศิษย์		
										ภรรยา		
						✓	เพื่อน (ก) (=)	เพื่อน (ก) (=)				
									ศิษย์	ศิษย์		
									สามี			

ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่ 2 ในชุมชนเมือง 6 แห่ง

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	คำบอกบุรุษที่ 2	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/m*N2/	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน (ก) (=)	เพื่อน (ก) (=)				
		ครู		✓			เพื่อน (ก) (=)					
									ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)		
									ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย(น)		
						✓			ญาติผู้น้อย(น)	ญาติผู้น้อย(น)		
		ค้าขาย	✓			✓	เพื่อน (ก) (=)	เพื่อน (ก) (=)				
							คนรู้จัก (ก) (=,-)	คนรู้จัก (ก) (=,-)				
									ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)		
									ญาติผู้น้อย (น-ท)	ญาติผู้น้อย (น-ท)		

ตาราง แสดงคำออกบุรุษที่ 2 ในชุมชนเมือง 6 แห่ง

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	คำออกบุรุษที่ 2	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
6	/ton4/	ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)				
6	/tua3/	ครู ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ผู้ให้บริการ/ ผู้รับบริการ(+)	ผู้ให้บริการ/ ผู้รับบริการ(+)
							คนไม่รู้จัก (+)	คนไม่รู้จัก (+)				
1,2,3,4,5,6	/tEn4/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนไม่รู้จัก (+)	คนไม่รู้จัก (+)				
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ผู้ให้บริการ (+)	ผู้ให้บริการ (+)
							คนไม่รู้จัก (+)	คนไม่รู้จัก (+)				
		ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ผู้ให้บริการ(+)	ผู้รับบริการ (+)
							คนไม่รู้จัก (+)	คนไม่รู้จัก (+)				



ตาราง แสดงคำบอกบุรุษที่ 2 ในชุมชนเมือง 6 แห่ง

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	คำบอกบุรุษที่ 2	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/su;2/	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน (ก) (=)	เพื่อน (ก) (=)				
		ครู		✓		✓	เพื่อน (ก) (=)	เพื่อน (ก) (=)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ญาติผู้เฒ่า (น)		
		ค้าขาย		✓		✓	เพื่อน (ก) (=)	เพื่อน (ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
							คนรู้จัก (ก) (=)	คนรู้จัก (ก) (=)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ญาติผู้เฒ่า (น)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในเครือญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
1,2,3, 4,5,6	/po;3/	ครู		✓		✓				ญาติผู้่น้อย (จ)	ญาติผู้่น้อย (จ)		
		ค้าขาย		✓		✓				ญาติผู้่น้อย (จ)	ญาติผู้่น้อย (จ)		
1,2,3, 4,5,6	/ja;6/	ครู				✓				ญาติผู้่น้อย (ท)	ญาติผู้่น้อย (ท)		
		ค้าขาย				✓				ญาติผู้่น้อย (ท)	ญาติผู้่น้อย (ท)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในเครือญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
1,2,3, 4,5,6	/phO;6/	ครู		✓						ญาติผู้บ่อย(ล)	ญาติผู้บ่อย(ล)		
		ค้าขาย		✓						ญาติผู้บ่อย(ล)	ญาติผู้บ่อย(ล)		
1,2,3, 4,5,6	/m3;6/	ครู				✓				ญาติผู้บ่อย(ล)	ญาติผู้บ่อย(ล)		
		ค้าขาย				✓				ญาติผู้บ่อย(ล)	ญาติผู้บ่อย(ล)		
1,2	/ʔa;7/	นักเรียน	✓		✓					ญาติผู้บ่อย(ห)	ญาติผู้บ่อย(ห)		
		ครู		✓		✓				ญาติผู้บ่อย(ห)	ญาติผู้บ่อย(ห)		
		ค้าขาย		✓		✓				ญาติผู้บ่อย(ห)	ญาติผู้บ่อย(ห)		
1,2,3, 4,5,6	/ lu;k6, lo;k6/	นักเรียน	✓		✓					ญาติผู้ใหญ่ (ก-ณ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ณ)		
		ครู				✓				ญาติผู้ใหญ่ (ก-ณ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ณ)		
		ค้าขาย				✓				ญาติผู้ใหญ่ (ก-ณ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ณ)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในเครือญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
4,5,	/phO;6 k3;3/	ครู		✓						ญาติผู้่น้อย (ท)	ญาติผู้่น้อย (ท)		
		ค้าขาย		✓						ญาติผู้่น้อย (ท)	ญาติผู้่น้อย (ท)		
1,2,3,6	/phO;6 tha;w2/	ครู		✓						ญาติผู้่น้อย (ท)	ญาติผู้่น้อย (ท)		
		ค้าขาย		✓						ญาติผู้่น้อย (ท)	ญาติผู้่น้อย (ท)		
4,5	/m3;6 k3;3/	ครู				✓				ญาติผู้่น้อย (ท)	ญาติผู้่น้อย (ท)		
		ค้าขาย				✓				ญาติผู้่น้อย (ท)	ญาติผู้่น้อย (ท)		
1,2,3,6	/m3;6 tha;w2/	ครู				✓				ญาติผู้่น้อย (ท)	ญาติผู้่น้อย (ท)		
		ค้าขาย				✓				ญาติผู้่น้อย (ท)	ญาติผู้่น้อย (ท)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (ค่าที่ใช้ในผู้ที่ไม่ใช่ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง							
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง			
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง		
1,2,3, 4,5,6	/khru;4/	ครู		✓		✓					ศิษย์	ศิษย์		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/ta;ɜ/	ครู		✓			คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นหลาน)	คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นหลาน)				
							คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)				
		ค้าขาย		✓			คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นหลาน)	คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นหลาน)				
							คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)				
1,2	/ta;ɜ/	ครู		✓					ญาติผู้เ็น้อย (ห)	ญาติผู้เ็น้อย (ห)		
		ค้าขาย		✓					ญาติผู้เ็น้อย (ห)	ญาติผู้เ็น้อย (ห)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/ja:jɕ/	ครู				✓	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นหลาน)	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นหลาน)				
							คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)				
		ค้าขาย				✓	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นหลาน)	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นหลาน)				
							คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)				
1,2	/ja:jɕ/	ครู							ญาติผู้เฒ่า (ท)	ญาติผู้เฒ่า (ท)		
		ค้าขาย							ญาติผู้เฒ่า (ท)	ญาติผู้เฒ่า (ท)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/luN5/	ครู		✓			คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้่น้อย (ห)	ญาติผู้่น้อย(ห)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)				
		ค้าขาย		✓			คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้่น้อย (ห)	ญาติผู้่น้อย(ห)	ผู้รับบริการ (รุ่นลูก/หลาน)	ผู้รับบริการ (รุ่นลูก/หลาน)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)				
1,2,3, 4,5,6	/pa;4/	ครู				✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้่น้อย (ห)	ญาติผู้่น้อย (ห)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)				
		ค้าขาย				✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้่น้อย (ห)	ญาติผู้่น้อย (ห)	ผู้รับบริการ (รุ่นลูก/หลาน)	ผู้รับบริการ (รุ่นลูก/หลาน)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)				



ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในผู้ที่เป็ญาคติและไม่ใช่ญาคติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/na;7/	นักเรียน	✓		✓				ญาติผู้่น้อย (ห)	ญาติผู้่น้อย (ห)		
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ท/ข) (รุ่นหลาน)	คนรู้จัก(ท/ข) (รุ่นหลาน)	ญาติผู้่น้อย (ห)	ญาติผู้่น้อย (ห)		
							คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)				
		ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก(ท/ข) (รุ่นหลาน)	คนรู้จัก(ท/ข) (รุ่นหลาน)	ญาติผู้่น้อย (ห)	ญาติผู้่น้อย (ห)		
							คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นหลาน)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/phi;6/	นักเรียน	✓		✓				ญาติผู้บ่อย (น)	ญาติผู้บ่อย (น)		
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นน้อง)	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นน้อง)	ญาติผู้บ่อย (น)	ญาติผู้บ่อย (น)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)		ภรรยา		
		ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นน้อง)	คนรู้จัก (ท/ข) (รุ่นน้อง)	ญาติผู้บ่อย (น)	ญาติผู้บ่อย (น)	ผู้รับบริการ (รุ่นน้อง)	ผู้รับบริการ (รุ่นน้อง)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)		ภรรยา		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/nO;N7/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นพี่)	คนรู้จัก (ก/ข) (รุ่นพี่)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
							คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)	คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)				
		ครู				✓			ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
										สามี		
		ค้าขาย				✓			ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
										สามี		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในผู้ที่เป็ญาคติและไม่ใช่ญาคติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	ชื่อเล่น (วิทย์, ต้ม...)	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
								คูรัก	ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย (น)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก (ก/ข)(=,-)				
		ครู				✓	เพื่อน (ก/ข) (=)	เพื่อน (ก/ข) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข)(=,-)	คนรู้จัก (ก/ข)(=,-)	ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย(น)		
									สามี			
		ค้าขาย				✓	เพื่อน(ก/ข) (=)	เพื่อน(ก/ข) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย(น)		
									สามี			

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้พูดในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้ในผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้พูด	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3,4,5,6	/nuj7/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก (ก/ข) (+)	คนรู้จัก (ก/ข) (+)				
									ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ฐ)		
		ครู				✓			ญาติผู้ใหญ่ (ก-ณ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ณ)		
		ค้าขาย				✓			ญาติผู้ใหญ่ (ก-ณ)	ญาติผู้ใหญ่ (ก-ณ)		
1,2,3,4,5,6	/ph*an6/	นักเรียน			✓		เพื่อน (ก) (=)	เพื่อน (ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
									ญาติผู้ใหญ่ (น)	ญาติผู้ใหญ่ (น)		
		ครู				✓		เพื่อน (ก) (=)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
									ญาติผู้ใหญ่ (น)	ญาติผู้ใหญ่ (น)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/thuats/	นักเรียน	✓			✓			ญาติผู้ใหญ่(ก)	ญาติผู้ใหญ่(ก)		
		ครู		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ก)	ญาติผู้ใหญ่(ก)		
		ค้าขาย		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ก)			
1,2,3, 4,5,6	/po;6/	นักเรียน	✓			✓			ญาติผู้ใหญ่(ข)			
		ครู		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ข)			
		ค้าขาย		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ข)			
1,2,3, 4,5,6	/ja;6/	นักเรียน	✓			✓				ญาติผู้ใหญ่(ค)		
		ครู		✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ค)		
		ค้าขาย		✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ค)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (ค่าที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/phO;6/	นักเรียน	✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ช)			
		ครู		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ช)			
		ค้าขาย		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ช)			
1,2,3, 4,5,6	/m3;6/	นักเรียน	✓		✓					ญาติผู้ใหญ่(ณ)		
		ครู		✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ณ)		
		ค้าขาย		✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ณ)		
1,2	/?a;7/	นักเรียน	✓		✓				ญาติผู้ใหญ่(ญ)	ญาติผู้ใหญ่(ญ)		
		ครู		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ญ)	ญาติผู้ใหญ่(ญ)		
4,5,	/phO;6 k3;3/	นักเรียน	✓			✓			ญาติผู้ใหญ่(ง)			
		ครู		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ง)			
		ค้าขาย		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ง)			
1,2,3,6	/phO;6 tha;w2/	นักเรียน	✓			✓			ญาติผู้ใหญ่(ง)			
		ครู		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ง)			
		ค้าขาย		✓		✓			ญาติผู้ใหญ่(ง)			

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (ค่าที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
4,5	/m3;6 k3;3/	นักเรียน	✓			✓					ญาติผู้ใหญ่ (จ)		
		ครู		✓		✓					ญาติผู้ใหญ่ (จ)		
		ค้าขาย		✓		✓					ญาติผู้ใหญ่ (จ)		
1,2,3,6	/m3;6 tha;w2/	นักเรียน	✓			✓					ญาติผู้ใหญ่ (จ)		
		ครู		✓		✓					ญาติผู้ใหญ่ (จ)		
		ค้าขาย		✓		✓					ญาติผู้ใหญ่ (จ)		



ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่ไม่ใช่ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง							
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง			
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง		
1,2,3, 4,5,6	/phO;6 kha;7/	ครู		✓		✓							ผู้ให้บริการ	
1,2,3, 4,5,6	/m3;6 kha;7/	ครู		✓		✓								ผู้ให้บริการ
1,2,3, 4,5,6	/ʔa;3 ca;n3/	นักเรียน	✓		✓					ครู	ครู			
1,2,3, 4,5,6	/phO;2 ʔO;7/	ครู		✓		✓				ผู้บังคับบัญชา	ผู้บังคับบัญชา			
1,2,3, 4,5,6	/na5 jOk7/	ครู		✓		✓				ผู้บริหารระดับท้องถิ่น (1)	ผู้บริหารระดับท้องถิ่น (1)			
		ค้าขาย		✓		✓				ผู้บริหารระดับท้องถิ่น (1)	ผู้บริหารระดับท้องถิ่น (1)			
1,2,3, 4,5,6	/sO;1 tO;5/	ครู		✓		✓				ผู้บริหารระดับท้องถิ่น(2)	ผู้บริหารระดับท้องถิ่น(2)			
		ค้าขาย		✓		✓				ผู้บริหารระดับท้องถิ่น(2)	ผู้บริหารระดับท้องถิ่น(2)			

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติ และไม่ใช่วญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง							
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง			
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง		
1,2,3, 4,5,6	/ta;3/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นปู่/ตา)							
							คนไม่รู้จัก (รุ่นปู่/ตา)							
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นปู่/ตา)							
							คนไม่รู้จัก (รุ่นปู่/ตา)							
		ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นปู่/ตา)							
							คนไม่รู้จัก (รุ่นปู่/ตา)							
1,2	/ta;3/	นักเรียน	✓		✓					ญาติผู้ใหญ่ (ง)				
		ครู		✓		✓				ญาติผู้ใหญ่ (ง)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง						
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง		
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	
1,2,3, 4,5,6	/ja:j5/	นักเรียน	✓		✓			คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นย่า/ยาย)					
								คนไม่รู้จัก (รุ่นย่า/ยาย)					
		ครู		✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นย่า/ยาย)					
								คนไม่รู้จัก (รุ่นย่า/ยาย)					
		ค้าขาย		✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นย่า/ยาย)					
								คนไม่รู้จัก (รุ่นย่า/ยาย)					
1,2		นักเรียน	✓		✓						ญาติผู้ใหญ่(จ)		
		ครู		✓		✓					ญาติผู้ใหญ่(จ)		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็ญญาติและไม่ใชญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/luN5/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลุง/พ่อ)		ญาติผู้ใหญ่ (ฉ)		ผู้ให้บริการ (รุ่นลุง/พ่อ)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลุง/พ่อ)					
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลุง/พ่อ)		ญาติผู้ใหญ่ (ฉ)		ผู้ให้บริการ (รุ่นลุง/พ่อ)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลุง/พ่อ)					
		ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลุง/พ่อ)		ญาติผู้ใหญ่ (ฉ)		ผู้ให้บริการ (รุ่นลุง/พ่อ)	
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลุง/พ่อ)					

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/pa;4/	นักเรียน	✓		✓			คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นป้า/แม่)		ญาติผู้ใหญ่(ข)		ผู้ให้บริการ (รุ่นป้า/แม่)
								คนไม่รู้จัก (รุ่นป้า/แม่)				
		ครู		✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นป้า/แม่)		ญาติผู้ใหญ่(ข)		ผู้ให้บริการ (รุ่นป้า/แม่)
								คนไม่รู้จัก (รุ่นป้า/แม่)				
		ค้าขาย		✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นป้า/แม่)		ญาติผู้ใหญ่(ข)		ผู้ให้บริการ (รุ่นป้า/แม่)
								คนไม่รู้จัก (รุ่นป้า/แม่)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/na;7/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นนี้)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นนี้)	ญาติ ผู้ใหญ่(ญ)	ญาติผู้ใหญ่ (ญ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นนี้)	ผู้ให้บริการ (รุ่นนี้)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นนี้)	คนไม่รู้จัก (รุ่นนี้)				
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นนี้)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นนี้)	ญาติ ผู้ใหญ่(ญ)	ญาติผู้ใหญ่ (ญ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นนี้)	ผู้ให้บริการ (รุ่นนี้)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นนี้)	คนไม่รู้จัก (รุ่นนี้)				
		ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นนี้)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นนี้)	ญาติ ผู้ใหญ่(ญ)	ญาติผู้ใหญ่ (ญ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นนี้)	ผู้ให้บริการ (รุ่นนี้)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นนี้)	คนไม่รู้จัก (รุ่นนี้)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/phi;6/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)	คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)				
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	ผู้บังคับบัญชา	ผู้บังคับบัญชา	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)	คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)		
		ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นพี่)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ญาติผู้ใหญ่(ฐ)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)	ผู้ให้บริการ (รุ่นพี่)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)	คนไม่รู้จัก (รุ่นพี่)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/nO;N7/	นักเรียน	✓		✓		คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)				
		ครู		✓		✓	คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)		ภรรยา		
		ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	คนรู้จัก (รุ่นน้อง)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ญาติผู้เฒ่า (น)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)	ผู้ให้บริการ (รุ่นน้อง)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)	คนไม่รู้จัก (รุ่นน้อง)		ภรรยา		



ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/ lu;k6, lo;k6/	ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ศิษย์	ศิษย์	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้เฒ่า (ล-หล)	ญาติผู้เฒ่า (ล-หล)		
		ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ก/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้เฒ่า (ล-หล)	ญาติผู้เฒ่า (ล-หล)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)	ผู้ให้บริการ (รุ่นลูก/หลาน)
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนเมือง 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็ญญาติและไม่ใชญาติ)

ชุมชนเมือง 6 แห่ง	ค่านามแทนผู้ฟัง	อาชีพผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุค		ไม่สมดุค		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	ชื่อเล่น (วิทซ์,ติม...)	นักเรียน	✓		✓		เพื่อน (ก/ข) (=,-)	เพื่อน (ก/ข) (=,-)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
							คู่รัก	คู่รัก	ญาติผู้น้อย (น)	ญาติผู้น้อย (น)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)				
		ครู		✓		✓	เพื่อน (ก/ข) (=,-)	เพื่อน (ก/ข) (=,-)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	ญาติผู้น้อย (น/ล/ห)	ญาติผู้น้อย (น/ล/ห)		
									สามี	ภรรยา		
		ค้าขาย		✓		✓	เพื่อน (ก/ข) (=,-)	เพื่อน (ก/ข) (=,-)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)	ญาติผู้ใหญ่ (ฐ)		
							คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	คนรู้จัก (ก/ข) (=,-)	ญาติผู้น้อย (น-ล/ห)	ญาติผู้น้อย (น-ล/ห)		
									สามี	ภรรยา		

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (ค่าที่ใช้กับผู้ที่เป็นญาติและไม่ใช่ญาติ)

ชุมชน เมือง 6 แห่ง	ค่านามแทน ผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมมูล		ไม่สมมูล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1,2,3, 4,5,6	/nuj7/	ครู		✓		✓	คนรู้จัก(ท/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ท,ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้เฒ่า (ล-หล)	ญาติผู้เฒ่า (ล-หล)		
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)				
		ค้าขาย		✓		✓	คนรู้จัก(ท/ข) (รุ่นลูก/หลาน)	คนรู้จัก(ท,ข) (รุ่นลูก/หลาน)	ญาติผู้เฒ่า (ล-หล)	ญาติผู้ใหญ่ (น-หล)		
							คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)	คนไม่รู้จัก (รุ่นลูก/หลาน)				

ตาราง แสดงค่านามแทนผู้ฟังในชุมชนชนบท 6 แห่ง (คำที่ใช้กับผู้ที่เป็ญญาติและไม่ใช้ญาติ)

ชุมชน ชนบท 6 แห่ง	ค่านาม แทนผู้ฟัง	อาชีพ ผู้พูด	เพศ/อายุผู้พูด				ความสัมพันธ์ระหว่างผู้พูดกับผู้ฟัง/เพศผู้ฟัง					
			ชาย		หญิง		สมดุล		ไม่สมดุล		เป็นกลาง	
			10-25 ปี	35-50 ปี	10-25 ปี	35-50 ปี	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง	ชาย	หญิง
1	/ca;w4/	นักเรียน	✓		✓				พระสงฆ์ (+)			
		ครู		✓		✓			พระสงฆ์ (+,=-)			
		เกษตรกร		✓		✓			พระสงฆ์ (+,=-)			
2,3,4,5,6	/tOn4/	ครู		✓		✓			พระสงฆ์ (-)			
		เกษตรกร		✓		✓			พระสงฆ์ (-)			
2,3,4,5,6	/luaN1 /	นักเรียน	✓		✓				พระสงฆ์ (+)			
		ครู		✓		✓			พระสงฆ์ (+,=)			
		เกษตรกร		✓		✓			พระสงฆ์ (+,=)			

## คำชี้แจง

แบบสอบถามชุดนี้เป็นส่วนหนึ่งของการทำวิจัยเพื่อวิทยานิพนธ์ เรื่อง “คำบอกบุรุษ และคำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในการสนทนาในภาษาไทยถิ่นใต้” ของนางสาวสุภาวดี นานซ้ำ นักศึกษาปริญญาโท สาขาภาษาไทย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อวิเคราะห์การใช้คำบอกบุรุษ(บุรุษสรรพนาม) และคำนามแทนตัวผู้พูดผู้ฟัง และเพื่อศึกษาว่าผู้บอกภาษาที่มีถิ่นกำเนิดอยู่ในชุมชนชนบท และที่อยู่ในชุมชนเมืองแตกต่างกันหรือไม่ อย่างไร

ดังนั้นงานวิจัยชิ้นนี้ ศึกษาเฉพาะผู้บอกภาษาที่มีภูมิลำเนาอยู่ในท้องที่ที่ใช้เป็นจุดเก็บข้อมูลมาแต่กำเนิด และใช้ภาษาถิ่นใต้ในชีวิตประจำวัน ผู้วิจัยใคร่ขอความร่วมมือจากผู้ตอบแบบสอบถามทุกท่าน กรุณาให้ข้อมูลจริงที่ท่านใช้ในชีวิตประจำวัน

แบบสอบถามชุดนี้แบ่งออกเป็น 5 ตอน คือ

ตอนที่1 รายละเอียด/ข้อมูลของผู้บอกภาษา

ตอนที่2 การใช้คำบอกบุรุษที่1 (บุรุษสรรพนามที่1) หมายถึง คำที่ท่านใช้แทนตัว เช่น กู ฉัน ผม ฯลฯ

ตอนที่3 การใช้คำบอกบุรุษที่2 (บุรุษสรรพนามที่2) หมายถึง คำที่ท่านใช้เรียกคู่สนทนา/ผู้ฟัง (คนที่ท่านพูดด้วย) เช่น มึง สู เด็น ฯลฯ

ตอนที่4 การใช้คำนามแทนผู้พูด หมายถึง คำที่ท่านใช้แทนตัว ไม่ใช่คำบอกบุรุษที่1 เช่น เพื่อน ชื่อเล่น(มุก ดา...) ป้า พี่ ฯลฯ

ตอนที่5 การใช้คำนามแทนผู้ฟัง หมายถึง คำที่ท่านใช้เรียกผู้ฟัง ไม่ใช่คำบอกบุรุษที่2 เช่น ย่า น้า ครู ฯลฯ

ลงชื่อ สุภาวดี นานซ้ำ  
(นางสาวสุภาวดี นานซ้ำ)  
ผู้วิจัย

ตอนที่1 รายละเอียด/ข้อมูลของผู้บอกภาษา

กรุณา ทำเครื่องหมาย ✓ หน้าช่องคำตอบ

เพศ  ชาย  หญิง อายุ(ระบุ).....ปี

อาชีพ  นักเรียน  ครู  ค้าขาย  เกษตรกร

การศึกษา  ประถมศึกษา  มัธยมศึกษา  อุดมศึกษา  อื่นๆ(ระบุ).....

สถานภาพ  โสด  สมรส  อื่นๆ(ระบุ).....

ภูมิลำเนา ตำบล..... อำเภอ..... จังหวัด.....

## ตอนที่2 การใช้คำบอกบุรุษที่1

คำบอกบุรุษที่1 หมายถึง คำที่ท่านใช้เป็นคำแทนตัว เช่น **กู** **เรา** **ฉาน** ... ฯลฯ

ท่านใช้คำใดแทนตัวเมื่อพูด หรือสนทนากับบุคคลต่อไปนี้

1. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นทวด เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
2. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นทวด เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
3. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นปู่(พ่อของพ่อ) ท่านใช้คำว่า.....
4. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นย่า(แม่ของพ่อ) ท่านใช้คำว่า.....
5. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นตา(พ่อของแม่) ท่านใช้คำว่า.....
6. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นยาย(แม่ของแม่) ท่านใช้คำว่า.....
7. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นลุง(พี่ชายพ่อหรือแม่) ท่านใช้คำว่า.....
8. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นป้า(พี่สาวพ่อ หรือแม่) ท่านใช้คำว่า.....
9. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นน้า(น้องชาย/น้องสาวของพ่อ หรือแม่) ท่านใช้คำว่า.....
10. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นอา(น้องชายของพ่อ) ท่านใช้คำว่า.....
11. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นพี่(ร่วมสายเลือด) เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
12. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นพี่(ร่วมสายเลือด) เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
13. เมื่อพูดกับ ญาติผู้น้อย ที่เป็นน้อง(ร่วมสายเลือด) เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
14. เมื่อพูดกับ ญาติผู้น้อย ที่เป็นน้อง(ร่วมสายเลือด) เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
15. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุมากกว่า สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
16. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุมากกว่า สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
17. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุน้อยกว่า สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
18. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุน้อยกว่า สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
19. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
20. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
21. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุมากกว่า ไม่สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
22. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุมากกว่า ไม่สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
23. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุน้อยกว่า ไม่สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
24. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุน้อยกว่า ไม่สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
25. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน ไม่สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....





- รุ่นอา ใช้คำว่า..... รุ่นพี่ ใช้คำว่า.....
41. เมื่อพูดกับ **คนไม่รู้จัก** ที่อายุน้อยกว่า เพศชาย (เลือกตอบตามสถานภาพของท่าน)  
รุ่นน้อง ใช้คำว่า..... รุ่นลูก ใช้คำว่า.....รุ่นหลาน ใช้คำว่า.....
42. เมื่อพูดกับ **คนไม่รู้จัก** ที่อายุน้อยกว่า เพศหญิง  
รุ่นน้อง ใช้คำว่า..... รุ่นลูก ใช้คำว่า.....รุ่นหลาน ใช้คำว่า.....
43. เมื่อพูดกับ **คนไม่รู้จัก** ที่อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
44. เมื่อพูดกับ **คนไม่รู้จัก** ที่อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
45. เมื่อพูดกับผู้บังคับบัญชา หรือหัวหน้าหน่วยงาน(ถ้ามี) ท่านใช้คำว่า.....
46. เมื่อพูดกับผู้ใต้บังคับบัญชา หรือลูกน้อง (ถ้ามี)ท่านใช้คำว่า.....
47. เมื่อพูดกับนักเรียน(กรณีผู้ตอบเป็นครู/อาจารย์) ท่านใช้คำว่า.....
48. เมื่อพูดกับครู หรืออาจารย์(กรณีผู้ตอบเป็นนักเรียน) ท่านใช้คำว่า.....
49. เมื่อพูดกับสามี /ภรรยา/คู่รัก (ถ้ามี) ท่านใช้คำว่า.....
50. เมื่อพูดกับลูกชาย/ลูกสาว (ถ้ามี)ท่านใช้คำว่า.....

### ตอนที่3 การใช้คำบอกบุรุษที่2

คำบอกบุรุษที่2 หมายถึง คำที่ท่านใช้เรียก หรือใช้แทนชื่อผู้ฟัง เช่น มึง เต็ม ฐ ...ฯลฯ

ท่านใช้คำใดแทนชื่อ หรือเรียกผู้ฟัง ต่อไปนี้

1. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ญาติผู้ใหญ่** ที่เป็นทวด เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
2. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ญาติผู้ใหญ่** ที่เป็นทวด เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
3. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ญาติผู้ใหญ่** ที่เป็นปู่(พ่อของพ่อ) ท่านใช้คำว่า.....
4. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ญาติผู้ใหญ่** ที่เป็นย่า(แม่ของพ่อ) ท่านใช้คำว่า.....
5. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ญาติผู้ใหญ่** ที่เป็นตา(พ่อของแม่) ท่านใช้คำว่า.....
6. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ญาติผู้ใหญ่** ที่เป็นยาย(แม่ของแม่) ท่านใช้คำว่า.....
7. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ญาติผู้ใหญ่** ที่เป็นลุง(พี่ชายพ่อหรือแม่) ท่านใช้คำว่า.....
8. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ญาติผู้ใหญ่** ที่เป็นป้า(พี่สาวพ่อ หรือแม่) ท่านใช้คำว่า.....
9. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ญาติผู้ใหญ่** ที่เป็นน้า(น้องชาย/น้องสาวของพ่อหรือแม่)ท่านใช้คำว่า.....
10. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ญาติผู้ใหญ่** ที่เป็นอา(น้องชายของพ่อ) ท่านใช้คำว่า.....



- รุ่นปู่/ตา ใช้คำว่า..... รุ่นลุง ใช้คำว่า..... รุ่นน้ำ ใช้คำว่า.....  
 รุ่นอา ใช้คำว่า..... รุ่นพี่ ใช้คำว่า.....
34. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น**คนรู้จัก** อายุมากกว่า ไม่สนิทสนม เพศหญิง  
 รุ่นย่า/ยาย ใช้คำว่า..... รุ่นป้า ใช้คำว่า..... รุ่นน้ำ ใช้คำว่า.....  
 รุ่นอา ใช้คำว่า..... รุ่นพี่ ใช้คำว่า.....
35. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น**คนรู้จัก** อายุน้อยกว่า ไม่สนิทสนม เพศชาย (เลือกตอบตามสถานภาพของท่าน) รุ่นน้อง ใช้คำว่า..... รุ่นลูก ใช้คำว่า.....รุ่นหลาน ใช้คำว่า.....
36. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น**คนรู้จัก** ที่อายุต่ำกว่า ไม่สนิทสนม เพศหญิง(เลือกตอบตามสถานภาพของท่าน)  
 รุ่นน้อง ใช้คำว่า..... รุ่นลูก ใช้คำว่า.....รุ่นหลาน ใช้คำว่า.....
37. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น**คนรู้จัก** ที่อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน ไม่สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
38. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น**คนรู้จัก** อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน ไม่สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
39. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **คนไม่รู้จัก** อายุมากกว่า เพศชาย  
 รุ่นปู่/ตา ใช้คำว่า..... รุ่นลุง ใช้คำว่า..... รุ่นน้ำ ใช้คำว่า.....  
 รุ่นอา ใช้คำว่า..... รุ่นพี่ ใช้คำว่า.....
40. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **คนไม่รู้จัก** อายุมากกว่า เพศหญิง  
 รุ่นย่า/ยาย ใช้คำว่า..... รุ่นป้า ใช้คำว่า..... รุ่นน้ำ ใช้คำว่า.....  
 รุ่นอา ใช้คำว่า..... รุ่นพี่ ใช้คำว่า.....
41. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **คนไม่รู้จัก** อายุต่ำกว่า เพศชาย (เลือกตอบตามสถานภาพของท่าน)  
 รุ่นน้อง ใช้คำว่า..... รุ่นลูก ใช้คำว่า.....รุ่นหลาน ใช้คำว่า.....
42. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **คนไม่รู้จัก** อายุต่ำกว่า เพศหญิง(เลือกตอบตามสถานภาพของท่าน)  
 รุ่นน้อง ใช้คำว่า..... รุ่นลูก ใช้คำว่า.....รุ่นหลาน ใช้คำว่า.....
43. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **คนไม่รู้จัก** ที่อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
44. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **คนไม่รู้จัก** ที่อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
45. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ผู้บังคับบัญชา** หรือหัวหน้าหน่วยงาน(ถ้ามี) ท่านใช้คำว่า.....
46. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ผู้ใต้บังคับบัญชา** หรือลูกน้อง (ถ้ามี)ท่านใช้คำว่า.....
47. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **นักเรียน**(กรณีผู้ตอบเป็นครู/อาจารย์) ท่านใช้คำว่า.....
48. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ครู หรืออาจารย์**(กรณีผู้ตอบเป็นนักเรียน) ท่านใช้คำว่า.....
49. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **สามี/ภรรยา/คู่รัก** (ถ้ามี) ท่านใช้คำว่า.....
50. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น **ลูกชาย/ลูกสาว** (ถ้ามี)ท่านใช้คำว่า.....
51. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็น**เพื่อน** สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....

52. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็นเพื่อน สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
53. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็นเพื่อน ไม่สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
54. ใช้เรียกผู้ฟังที่เป็นเพื่อน ไม่สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....

#### ตอนที่4 การใช้คำนามแทนผู้พูด

คำนามแทนผู้พูด หมายถึง คำแทนตัวที่ไม่ใช่คำบอกบุรุษที่1 เช่น เพื่อน ชื่อเล่น(มุก ดา...)ตา ยาย ลุง ป้า น้า พี่... ฯลฯ

ท่านใช้คำใดแทนตัว เมื่อพูดกับบุคคล ต่อไปนี้

1. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นทวด เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
2. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นทวด เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
3. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นปู่(พ่อของพ่อ) ท่านใช้คำว่า.....
4. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นย่า(แม่ของพ่อ) ท่านใช้คำว่า.....
5. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นตา(พ่อของแม่) ท่านใช้คำว่า.....
6. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นยาย(แม่ของแม่) ท่านใช้คำว่า.....
7. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นลุง(พี่ชายพ่อหรือแม่) ท่านใช้คำว่า.....
8. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นป้า(พี่สาวพ่อ หรือแม่) ท่านใช้คำว่า.....
9. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นน้า(น้องชาย/น้องสาวของพ่อ หรือแม่) ท่านใช้คำว่า.....
10. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นอา(น้องชายของพ่อ) ท่านใช้คำว่า.....
11. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นพี่(ร่วมสายเลือด) เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
12. เมื่อพูดกับ ญาติผู้ใหญ่ ที่เป็นพี่(ร่วมสายเลือด) เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
13. เมื่อพูดกับ ญาติผู้น้อย ที่เป็นน้อง(ร่วมสายเลือด) เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
14. เมื่อพูดกับ ญาติผู้น้อย ที่เป็นน้อง(ร่วมสายเลือด) เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
15. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุมากกว่า สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
16. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุมากกว่า สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
17. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุน้อยกว่า สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
18. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุน้อยกว่า สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
19. เมื่อพูดกับ ญาติ อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....



37. เมื่อพูดกับ **คนรู้จัก** ที่อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน ไม่สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
38. เมื่อพูดกับ **คนรู้จัก** ที่อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน ไม่สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
39. เมื่อพูดกับ **คนไม่รู้จัก** ที่อายุมากกว่า เพศชาย  
 รุ่นปู่/ตา ใช้คำว่า..... รุ่นลุง ใช้คำว่า..... รุ่นน้ำ ใช้คำว่า.....  
 รุ่นอา ใช้คำว่า..... รุ่นพี่ ใช้คำว่า.....
40. เมื่อพูดกับ **คนไม่รู้จัก** ที่อายุมากกว่า เพศหญิง  
 รุ่นย่า/ยาย ใช้คำว่า..... รุ่นป้า ใช้คำว่า..... รุ่นน้ำ ใช้คำว่า.....  
 รุ่นอา ใช้คำว่า..... รุ่นพี่ ใช้คำว่า.....
41. เมื่อพูดกับ **คนไม่รู้จัก** ที่อายุน้อยกว่า เพศชาย (เลือกตอบตามสถานภาพของท่าน)  
 รุ่นน้อง ใช้คำว่า..... รุ่นลูก ใช้คำว่า.....รุ่นหลาน ใช้คำว่า.....
42. เมื่อพูดกับ **คนไม่รู้จัก** ที่อายุน้อยกว่า เพศหญิง  
 รุ่นน้อง ใช้คำว่า..... รุ่นลูก ใช้คำว่า.....รุ่นหลาน ใช้คำว่า.....
43. เมื่อพูดกับ **คนไม่รู้จัก** ที่อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
44. เมื่อพูดกับ **คนไม่รู้จัก** ที่อายุรุ่นราวคราวเดียวกัน เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
45. เมื่อพูดกับ **ผู้บังคับบัญชา** หรือหัวหน้าหน่วยงาน (ถ้ามี) ท่านใช้คำว่า.....
46. เมื่อพูดกับ **ผู้ใต้บังคับบัญชา** หรือลูกน้อง (ถ้ามี)ท่านใช้คำว่า.....
47. เมื่อพูดกับ **นักเรียน**(กรณีผู้ตอบเป็นครู/อาจารย์) ท่านใช้คำว่า.....
48. เมื่อพูดกับ **ครู หรืออาจารย์**(กรณีผู้ตอบเป็นนักเรียน) ท่านใช้คำว่า.....
49. เมื่อพูดกับ **สามี/ภรรยา/คู่รัก** (ถ้ามี) ท่านใช้คำว่า.....
50. เมื่อพูดกับ **ลูกชาย/ลูกสาว** (ถ้ามี)ท่านใช้คำว่า.....
51. เมื่อพูดกับ **เพื่อน** สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
52. เมื่อพูดกับ **เพื่อน** สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....
53. เมื่อพูดกับ **เพื่อน** ไม่สนิทสนม เพศชาย ท่านใช้คำว่า.....
54. เมื่อพูดกับ **เพื่อน** ไม่สนิทสนม เพศหญิง ท่านใช้คำว่า.....

## ตอนที่ 5 การใช้คำนามแทนผู้ฟัง

คำนามแทนผู้ฟัง หมายถึง คำที่ท่านใช้เรียกผู้ฟัง

ท่านใช้คำใด เรียกผู้ฟัง ที่เป็นบุคคลต่อไปนี้

1. ท่านเรียกพ่อของปู่/ตา ว่าอย่างไร.....
2. ท่านเรียกแม่ของปู่/ตา ว่าอย่างไร.....
3. ท่านเรียกพ่อของพ่อว่าอย่างไร (ออกเสียงไป หรือปู่).....
4. ท่านเรียกแม่ของแม่ว่าอย่างไร.....
5. ท่านเรียกพ่อของแม่ว่าอย่างไร ( ตา /พ่อแก่/พ่อเต่า).....
6. ท่านเรียกแม่ของแม่ว่าอย่างไร(ยาย / แม่แก่ / แม่เต่า).....
7. ท่านเรียกผู้ให้กำเนิดเพศชาย ว่าอย่างไร.....
8. ท่านเรียกผู้ให้กำเนิด เพศหญิง ว่าอย่างไร.....
9. ท่านเรียกผู้ชายที่เป็นพี่ของพ่อ ว่าอย่างไร .....
10. ท่านเรียกผู้ชายที่เป็นพี่ของแม่ ว่าอย่างไร .....
11. ท่านเรียกผู้หญิงที่เป็นพี่ของพ่อ ว่าอย่างไร .....
12. ท่านเรียกผู้หญิงที่เป็นพี่ของแม่ ว่าอย่างไร .....
13. ท่านเรียกผู้ชายที่เป็นน้องของพ่อ ว่าอย่างไร.....
14. ท่านเรียกผู้ชายที่เป็นน้องของแม่ ว่าอย่างไร.....
15. ท่านเรียกผู้หญิงที่เป็นน้องของพ่อ ว่าอย่างไร.....
16. ท่านเรียกผู้หญิงที่เป็นน้องของแม่ ว่าอย่างไร.....
17. ท่านเรียกเพื่อนของท่าน ที่สนิทสนม เพศชาย ว่าอย่างไร.....
18. ท่านเรียกเพื่อนของท่าน ที่สนิทสนม เพศหญิง ว่าอย่างไร.....
19. ท่านเรียกเพื่อนของท่าน ที่ไม่สนิทสนม เพศชาย ว่าอย่างไร.....
20. ท่านเรียกเพื่อนของท่าน ที่ไม่สนิทสนม เพศหญิง ว่าอย่างไร.....
21. ท่านเรียก ผู้ที่มีตำแหน่งเป็นนักปกครองระดับตำบลในระดับตำบล (อบต.)ว่าอย่างไร.....
22. ท่านเรียก ผู้ที่มีตำแหน่งเป็นนักปกครองระดับตำบลในเขตเทศบาล(ส.ท.) ว่าอย่างไร.....
23. เมื่อท่านเห็นพระที่มีอายุมากกว่าเดินมา ท่านจะเรียกพระรูปนั้นว่าอย่างไร.....
24. เมื่อท่านเห็นพระที่มีอายุน้อยกว่าเดินมา ท่านจะเรียกพระรูปนั้นว่าอย่างไร.....
25. เมื่อท่านเห็นพระที่มีอายุรุ่นราวคราวเดียวกันเดินมา ท่านจะเรียกพระรูปนั้นว่าอย่างไร.....

26. ท่านเรียกคนรู้จักที่เพิ่งสักพระ ว่าอย่างไร ได้แก่ คนรุ่นต่อไปนี้  
 รุ่นลุง ว่าอย่างไร..... รุ่นน้ำ ว่าอย่างไร.....รุ่นพี่ ว่าอย่างไร.....  
 รุ่นน้อง ว่าอย่างไร.....รุ่นลูก ว่าอย่างไร.....รุ่นหลาน ว่า อย่งไร.....
27. ท่านเรียกญาติที่เพิ่งสักพระ ได้แก่  
 ลุง ว่าอย่างไร..... น้ำ ว่าอย่างไร.....พี่ ว่าอย่างไร.....  
 น้อง ว่าอย่างไร..... ลูก ว่าอย่างไร.....หลาน ว่า อย่งไร.....
28. ท่านเรียกผู้บังคับบัญชา(หัวหน้าหน่วยงาน) ของท่านว่าอย่างไร.....
- 29.ท่านเรียกคนรู้จักที่มีอาชีพค้าขาย เพศชาย ว่าอย่างไร.....
- 30.ท่านเรียกคนรู้จักที่มีอาชีพค้าขาย เพศหญิง ว่าอย่างไร.....
- 31.ท่านเรียกคนไม่รู้จักที่มีอาชีพค้าขาย เพศชาย ว่าอย่างไร.....
- 32.ท่านเรียกคนไม่รู้จักที่มีอาชีพค้าขาย เพศหญิง ว่าอย่างไร.....

ข้อนี้เฉพาะผู้ตอบที่เป็นนักเรียน

33. ท่านเรียกผู้ที่สอนหนังสือท่าน(ปัจจุบัน) ว่าอย่างไร.....



## รายชื่อจุดเก็บข้อมูล

ในการเก็บข้อมูลครั้งนี้ มีรายชื่อของจุดเก็บข้อมูลทั้ง 6 จุด ดังนี้

### ในเขตเทศบาล

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล
กระบี่	เมือง	กระบี่ใหญ่
นครศรีธรรมราช	เมือง	ในเมือง
ทุ่งสง	ทุ่งสง	ปากแพรก
ตรัง	เมือง	ทับเที่ยง
ควนขนุน	ควนขนุน	ควนขนุน
หัวไทร	หัวไทร	หัวไทร

### นอกเขตเทศบาล

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล
กระบี่	เมือง	ทับปริก
นครศรีธรรมราช	เมือง	บางจาก
ทุ่งสง	ทุ่งสง	ที่วัง
ตรัง	เมือง	น้ำฝุด
ควนขนุน	ควนขนุน	ชะมวง
หัวไทร	หัวไทร	เขาพังไกร

## ตัวอย่างประโยคการสนทนาที่แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง

### การพูดคุยระหว่างยายกับหลานสาว

ยาย - nit7 hE;7 tham5 raj1 ju;6 ha7 lo;k6 ?aw5 na;m7 ma5 ha;i7 m3;6 tha:w2 kin3  
hit7 thi;1

(นิดเอ๊ย! ทำอะไรอยู่หรือลูก เอาน้ำมาให้ยาย (ยาย = แม่เต่า)กินหน่อยสิ)

หลาน- diaw3 tas m3;6 tha:w2 nuj7 ?aw5 khO;N1 k3;p3 kO;n3

(เดี๋ยวจะยาย(แม่เต่า) หนู (หนู= น้อย)เอาของเก็บก่อน)

### การพูดคุยระหว่างเพื่อนกับเพื่อน(ผู้พูดผู้ฟังวัยเดียวกัน)

นาย ก - paj3 naj1 ma5 na;5 jOk7

(ไปไหนมานายก)

นาย ข - paj3 ba;n4 na;7 sri; ma;5

(ไปบ้านน้ำศรีมา)

นาย ก - thu7 ra;6 raj1 ?a7

(มีธุระอะไรหรือเปล่า)

นาย ข - thiaw6 nie

(ไปเที่ยวมา)

### การพูดคุยระหว่างพี่สาวกับน้องสาว

พี่สาว- m3;w diaw5 tha;2 paj3 la;t2 m\*N2 sE;7 nom1 ma5 fa;k2 kan3 na7

(แม่เดี๋ยวออกไปตลาด มีซื้อขนมมาฝากด้วยนะ)

น้องสาว - nom1 raj5 ?a7

(ขนมอะไรเธอ)

พี่สาว - nom1 chin7 ra;n7 ja;j5 d3;N3 ?a;n

(ขนมชิ้น ร้านยายแดงนะ)

น้องสาว - ?E;5 diaw5 sE;7 ma5 ha;i7

(เออ! เดี๋ยวซื้อมาให้)